

# Elenberg

---

## НАПОЛЬНЫЙ ВЕНТИЛЯТОР FS40-06

## РУКОВОДСТВО ПОЛЬЗОВАТЕЛЯ

## МЕРЫ ПРЕДОСТОРОЖНОСТИ

Полностью прочтите данное руководство.

1. Производитель и продавец не несут ответственность за поломки прибора, вызванные действиями пользователя, противоречащими данному руководству.
2. При подключении прибора к электросети убедитесь, что его рабочее напряжение совпадает с напряжением в сети.
3. Если Вы не уверены в безопасности использования данного прибора с домашней электросетью, обратитесь в компанию, предоставляющую Вам услуги энергоснабжения для получения дополнительной информации.
4. Плотно вставляйте штепсель в розетку.
5. Этот прибор не предназначен для использования вне помещения.
6. Не ставьте прибор в пыльном и влажном помещении.
7. Любые способы управления данным прибором, кроме описанных в данном руководстве, опасны для пользователя. Не модифицируйте прибор и не открывайте его корпус.
8. Не прикасайтесь влажными руками к штепселью.
9. Всегда включайте и выключайте прибор, держась за штепсель.
10. Во время установки или чистки прибора, убедитесь, что шнур питания не поврежден и не пережат.
11. Отключите вентилятор, и дайте ему охладится до комнатной температуры:
  - если Вы собираетесь убрать его на хранение;
  - если Вы собираетесь чистить или ремонтировать его;
  - после каждого использования;
  - если Вы не будете использовать его в ближайшее время.
12. Протирайте прибор слегка смоченной в воде тряпочкой.
13. В случае повреждения шнура питания обратитесь в сервисный центр, не пытайтесь самостоятельно починить его.
14. Не позволяйте детям прикасаться к приборам, работающим от электросети 220 В.
15. Не оставляйте детей или инвалидов рядом с прибором без присмотра.
16. Не позволяйте детям играть с прибором.
17. Не оставляйте работающий прибор без присмотра.
18. Не допускайте контакта шнура питания с горячими поверхностями.
19. Не используйте прибор с испорченным шнуром питания или имеющий неполадки в работе.
20. Не допускайте попадания воды на прибор или шнур питания.

## УСТАНОВКА ПРИБОРА

**ВНИМАНИЕ:** УБЕДИТЕСЬ, ЧТО ПИТАНИЕ ПРИБОРА ОТКЛЮЧЕНО ПЕРЕД ЕГО УСТАНОВКОЙ. ДАННОЕ РУКОВОДСТВО НЕ ПРЕДУСМАТРИВАЕТ ВСЕХ СИТУАЦИЙ, КОТОРЫЕ МОГУТ ВОЗНИКНУТЬ ПРИ УСТАНОВКЕ ПРИБОРА. БУДЬТЕ ВНИМАТЕЛЬНЫ И ОСТОРОЖНЫ ПРИ УСТАНОВКЕ ПРИБОРА. ВОЗМЕЩЕНИЕ УЩЕРБА НЕ БУДЕТ ПРОИЗВОДИТЬСЯ В СЛУЧАЯХ ПОЛОМКИ ПРИБОРА ВО ВРЕМЯ ТРАНСПОРТИРОВКИ, НЕПРАВИЛЬНОЙ УСТАНОВКИ И ПРЕНЕБРЕЖЕНИЯ УКАЗАНИЯМИ ДАННОГО РУКОВОДСТВА.

### ПРЕДУПРЕЖДЕНИЯ

1. Неверная установка может привести к удару электрическим током или возгоранию.
2. Чтобы избежать опасности удара электрическим током или возгорания не ставьте прибор рядом с окном.
3. Отключайте прибор от электросети перед чисткой, перестановкой, ремонтом и наладкой прибора.
4. Вентилятор должен стоять на ровной устойчивой поверхности, чтобы избежать возможности падения.
5. Не ставьте прибор во влажном помещении (ванная комната).

### СБОРКА

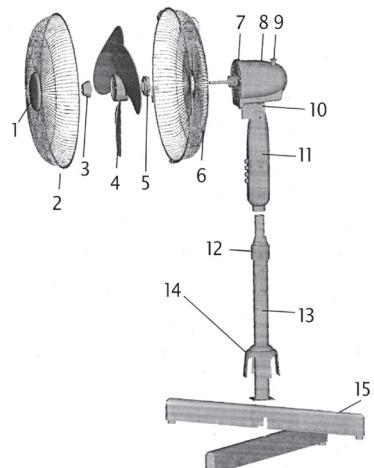
1. Соберите подставку.
2. Установите нижнюю трубу на подставку, закрепив ее 4 винтами.
3. Ослабьте крепление внутренней трубы и вытяните ее из нижней трубы. Опустите декоративную насадку на подставку. Затяните крепление внутренней трубы.
4. Насадите мотор с блоком управления на внутреннюю трубу. Убедитесь, что блок управления плотно установлен на внутреннюю трубу, и затяните крепежный винт.
5. Снимите колпак и гайку с оси мотора.
6. Установите заднюю решетку на мотор и закрепите ее гайкой.
7. Насадите пропеллер на ось мотора и закрепите его колпаком, поворачивая против часовой стрелки.
8. Навесьте переднюю решетку на заднюю, совместив крепежные элементы. Убедитесь, что крепежные элементы полностью совместились. Установите декоративную пластину и прикрепите ее вместе с передней решеткой, закрутив крепежные винты.

### ПОВОРОТНЫЙ МЕХАНИЗМ

1. Утопите кнопку поворотного механизма, чтобы вентилятор поворачивался из стороны в сторону.
2. Выньте кнопку, чтобы зафиксировать вентилятор в определенном направлении.

## ОПИСАНИЕ ПРИБОРА

1. Декоративная пластина
2. Передняя решетка
3. Колпак
4. Пропеллер
5. Гайка
6. Задняя решетка
7. Передняя часть моторного отсека
8. Корпус моторного отсека
9. Кнопка поворотного механизма
10. Поворотный механизм
11. Блок управления
12. Крепление внутренней трубы
13. Нижняя труба
14. Декоративная насадка
15. Подставка



## УПРАВЛЕНИЕ ПРИБОРОМ

1. Подключите прибор к электросети.
2. Включите или выключите поворотный механизм.
3. Направьте вентилятор в нужную сторону.
4. Включите прибор нажатием кнопки на блоке управления.  
0 = Выкл.,                    1 = Малая скорость,  
2 = Средняя скорость,    3 = Максимальная скорость

### ВНИМАНИЕ

1. Не используйте прибор с поврежденным шнуром питания. Если шнур питания поврежден, обратитесь в сервисный центр.
2. Не вставляйте пальцы или какие-либо предметы в решетку, когда вентилятор работает.
3. Отключайте прибор от электросети, когда переносите его.
4. Отключайте прибор от электросети перед чисткой.
5. Убедитесь, что прибор не шатается перед тем, как включать его.
6. Не ставьте вентилятор рядом с открытым окном. Брызги дождя могут привести к короткому замыканию.
7. Полностью соберите прибор перед тем, как включать его.
8. Не включайте прибор на большой скорости.

## ЧИСТКА

1. Отключите прибор от электросети перед чисткой.
2. Чтобы разобрать прибор повторите действия необходимые при сборке в обратном порядке.
3. Протрите пластиковые части прибора влажной тряпочкой с моющим средством. По завершении, протрите их насухо.
4. Не допускайте попадания воды в моторный отсек или блок управления.
5. Не используйте распылители.

## ТЕХНИЧЕСКАЯ ХАРАКТЕРИСТИКА

Питание от сети: 220 В, 50 Гц  
Мощность: 45 Вт

По истечении срока службы товара, необходимо обратиться в сервисный центр за консультацией по дальнейшей эксплуатации товара. В противном случае дальнейшая эксплуатация может повлечь невозможность нормального использования товара.

Срок службы данного изделия – 3 года с момента продажи



Изготовитель "ЭЛЕНБЕРГ ЛИМИТЕД", Великобритания  
Адрес: 35 Бромптон Роад, Кнайтсбридж Лондон СВ3 ИДЕ  
Сделано в Китае. "ЭЛЕНБЕРГ ЭЛЕКТРИК КОМПАНИ ЛТД"  
A08 Р2-Б4 билдинг, Кеджинан 2 Роад, С энд Т Индастри Парк,  
Шензень, Гуандонг Провинс, Китай.

# Elenberg

---

---

**STAND FAN FS40-06**

---

**INSTRUCTION MANUAL**

## IMPORTANT SAFEGUARDS

When using electrical appliances, basic safety precautions should always be followed:

Read all instructions.

1. In case of damages, caused through not paying attention to this instruction manual, the warranty expires at once. The Manufacturer/Importer does not accept any liability for damage caused as a result of ignorance of the user manual, careless usage or the usage against the instructions in this manual.
2. This Product can only be used according to its rated information printed on the rating label.
3. Make sure the national Voltage supply is in compliance with the rating label information. If you have any doubt about the way of operating the product or you are not sure about the compliance of the ratings with the national power supply please contact an authorized electrician/Service center.
4. The socket must be designed that the attached plug will fit into it.
5. This Product is for indoor use only! It is not suitable for outdoor use.
6. Please prevent the product to be exposed to excessive dirt and humidity.
7. Any other way of operating the product, except the described one, will lead to dangers as, short circuit, fire or else. It is not allowed to modify this product in any way and the housing has not to be opened, otherwise the product will not be any longer in compliance with its safety class.
8. Never connect or disconnect the plug with wet hands.
9. Never unplug the plug by pulling the power cord. Always pull the plug itself.
10. During Installation/Cleaning, please pay attention that the power cord will not be squeezed or damaged.
11. Always disconnect the appliance from the mains and allow the product to cool down to Room temperature;
  - before storing away the appliance
  - before cleaning or maintenance
  - after use
  - if you are not going to use it for a long period of time
12. Clean the product itself with a slightly damp cloth.
13. Never replace a damaged power cord by yourself. In such case, or in case of malfunction, contact an authorized electrician/Service center for examination, repair or adjustment because special tools are required.
14. Products, which are operated on main supply, do not belong into the hands of children.
15. Children or infirm person should not be allowed to use this product

- without supervision.
16. Children should not be allowed to play with this appliance.
  17. Keep out of the reach of children and never leave the unit unattended when switched on.
  18. Make sure that the supply cord does not come into contact with any parts, which generates excessive heat.
  19. If you assume that the operating of the product without danger is not any longer possible please make sure that the product will be disconnected and not used any longer. The safe operating of this product is not any longer possible, if: the product or the power cord is damaged in any way the product does not work any longer after a longer storage under unfavorable conditions after heavy damage through transportation
  20. Never immerse the plug or the appliance in water or other Liquid.

### INSTRUCTION FOR INSTALLING

**WARNING:** BE SURE TO SHUT OFF ELECTRIC SUPPLY AT MAIN SWITCH OR CIRCUIT BREAKER BEFORE INSTALLATION. THE IMPORTANT SAFEGUARDS AND INSTRUCTION APPEARING IN THIS MANUAL IS NOT MEANT TO COVER ALL POSSIBLE CONDITIONS AND SITUATION THAT MAY OCCUR. IT MUST BE UNDERSTOOD THAT COMMON SENSE, CAUTION AND CARE ARE FACTORS WHICH CANNOT BE BUILT INTO ANY PRODUCT, THESE FACTORS MUST BE SUPPLIED BY THE PERSON(S) CARING FOR AND OPERATING THE UNIT. NO RESPONSIBILITY WILL BE ACCEPTED FOR ANY DAMAGE WHICH MAY OCCUR DURING TRANSPORT OR BY IMPROPER INSTALLATION OR VOLTAGE FLUCTUATION OR IF ANY PART OF THE PRODUCT HAS BEEN ALTERED OR MODIFIED.

#### CAUTION

1. Improper installation may result in the risk of fire, electric shock, or injury to persons.
2. To prevent risk of fire and electric shock, do not use the unit near windows.
3. Power plug must be removed from power socket before cleaning, servicing, maintenance and move from one location to another.
4. The fan should be placed on a flat and stable surface when operating to avoid overturning.
5. The fan should not be placed in a damp place or where humidity is high (such as in a bathroom).

#### ASSEMBLY

1. Place both parts from Stand 15 to form X-Base.
2. Place lower pipe with pipe support on X-Base and fix with four screws provided.
3. Loosen and remove the pipe connector from lower pipe, Slide plastic base ornament over lower pipe onto the base. Extend upper (inner)

pipe and slide pipe connector over upper pipe onto lower pipe and tighten.

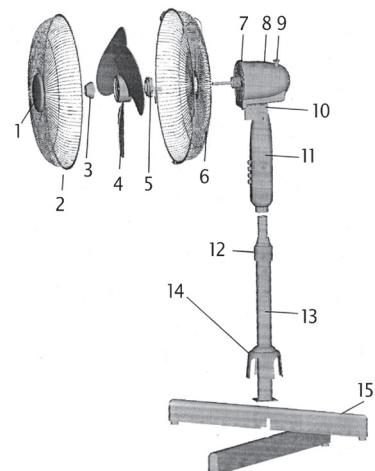
4. Attach the motor with switch compartment onto the upper pipe. Ensure the switch compartment is pushed fully onto the upper pipe and secured with the screw provided.
5. Loosen Guard Mounting Nut from the Motor Housing.
6. Position rear guard firmly to motor housing and then fasten by turning guard mounting nut clockwise tightly.
7. Push the blade along motor shaft, fasten it firmly with spinner by turning counter clockwise.
8. Hang the Front Guard to Rear Guard with the position fixer provided at the rim of Guard, and then fix together with clips provided. Pay attention that the hole for the metric at the rim from the front and back guard are in line. Insert the screw through the holes and screw on the nut.

#### OSCILLATION CONTROL

1. Push the oscillation knob to oscillate.
2. Pull the oscillation knob to stop.

#### UNIT DESCRIPTION

1. GUARD ORNAMENT
2. FRONT GUARD
3. SPINNER
4. FAN BLADE
5. GUARD MOUNTING NUT
6. REAR GUARD
7. FRONT MOTOR COVER
8. REAR MOTOR COVER
9. OSCILLATION KNOB
10. NECK PIECE ASSEMBLY
11. SWITCH COMPARTMENT
12. HEIGHT ADJUSTER
13. LOWER METAL PIPE
14. BASE ORNAMENT
15. X-BASE



#### OPERATING INSTRUCTIONS

1. Plug the power cord into a suitable socket.
2. To engage/dis-engage the head oscillation, push in/pull out the clutch knob.
3. Tilt the head up or down to the required position. There is a click mechanism that will hold the head in the desired position.
4. The fan is switched on using the push buttons on the base, i.e.  
0: Off, 1 = Low Speed, 2 = Medium Speed, 3 = Maximum speed

## **IMPORTANT**

1. Do not use the fan if the power cord is damaged. If the power chord is damaged it must be replaced by an authorized service agent or other qualified person.
2. Never insert fingers, pencils or any other object through the guard when the fan is running.
3. Unplug the fan from the power socket when moving it from one location to another.
4. Unplug the fan from the power socket when removing the guard for cleaning.
5. Ensure the fan is standing on a stable surface before operating.
6. Do not place the fan close to an open window. Rain splashing on the fan could cause an electric shock hazard.
7. Completely assemble the fan before switching the fan on.
8. Do not use the fan with a solid state speed control device.

## **CLEANING**

1. Ensure that the fan is unplugged from the power socket before commencing cleaning.
2. To disassemble each part, reverse the order of assembly.
3. Plastic parts should be cleaned with a mild soap (detergent) and a damp cloth or sponge. Ensure that all traces of the soap film are removed with the damp cloth or sponge.
4. Care should be taken to ensure that water (or other liquid) does not enter the motor housing or switch mechanism.
5. Do not use spray cleaners.

## **TECHNICAL DATA**

Voltage: 220V AC, 50Hz

Power: 45W

Address to service center for consultation, when the service life of product has expired. Otherwise the further operation can entail impossibility of normal use of the product.

---

*Service life of the given product – 3 years from the moment of sale*

